



**CHRISTOPH POSCH**

Der ÖBB-Pressesprecher erklärte am Montag, dass Kupferdiebe die Bahnverbindung zwischen Glanegg und Liebenfels lahmgelegt hatten.



**MANFRED MITTERDORFER**

Der Althofener Bürgermeister stimmte zu, dass der ausgemusterte Löschwagen der FF Althofen nach Bosnien gespendet wird.

REGIONAUT DER WOCHE

# Kirchenchor begeisterte Gäste

Der Stadtpfarrkirchenchor St. Nikolaus zu Straßburg umrahmte die 50-Jahr-Feier zur Abtkoadjutor vom St. Lamprecht in der Stiftskirche. Im selben Jahr wurde auch Pater Heinrich Mayr zum Priester geweiht. Unter der Leitung von Dirigent Hans Schamberger vom Stadtpfarrkirchenchor St. Nikolaus zu Straßburg begeisterten die Solisten Nadja Petrova, Karin Prenner, Karl Pöcher und Willi Jeschofnik die Besucher. Bischof Maximilian Aichern verwies auf seine Straßburger Wurzeln und lobte den Chor für seine nimmermüde Tätigkeit und der hervorragenden Mit-



Der Stadtpfarrkirchenchor St. Nikolaus zu Straßburg umrahmte die Heilige Messe in der Stiftskirche St. Lamprecht

gestaltung der Heiligen Messe. Besondere Grüße übermittelte der kirchliche Würdenträger Bürgermeister Franz Pirolt. Der Messe wohnten Heinrich

Schnuderl, Benedikt Plank, Maximilian Neulinger und Hermann Schützenhöfer bei.

**Karl Pöcher**

## Fotorätsel: Was zeigt dieser Ausschnitt?



Ratefisch aufgespasst! Erneut zeigt das Fotorätsel einen Ausschnitt eines bekannten Bauwerks, einer Sehenswürdigkeit oder eines anderen Objektes im Bezirk St. Veit. Dieses Mal wird ein Kunstwerk im Bezirk Görtschitztal gesucht, das aus Metall gefertigt

worden ist. Die Auflösung finden Sie unter [www.woche.at/kaernten](http://www.woche.at/kaernten) (Webcode: 1014079) sowie in der nächsten Ausgabe WOCHE St. Veit. Auflösung des Rätsels von 9. Juli: ein Ausschnitt des ehemaligen Gemeindehauses auf der Flattnitz.

BUSUNTERNEHMEN & REISEBÜRO <b>SEINER III</b> Tel. 0 47 62/423 16, <a href="http://www.busreise.seiner.at">www.busreise.seiner.at</a>		
<b>Keine Buchunggeb. Uhr!</b>		
2., 7., 21. & 23. Okt.	Badetage in Lignano oder Aquasplash 4* Bus, ca. 9 Stunden Aufenthalt in Lignano, Kinder bis 11,99 Jahre € 16,-	3. P. € 29,-
25. - 31. Aug.	Sommerurlaub in Baskien/Krk 4* Bus, 3* Hotel Carinthia III, Halbpension, Begrüßungsdrink, Getränke zum Abendessen, Hallenbad- und Poolbenützung	ab € 479,-
7. - 13. Sep.	Sommerurlaub in Lignano 4* Bus, 3* Hotel in Lignano Sabbiadoro, ÜF, inkl. aller Abgaben	ab € 339,-
14. - 19. Sep.	Sommerverlängerung in Portoroz 4* Bus, 4* Hotel in Life Class Resort, Halbpension, Wellnessmassage, Benützung der Thermal- und Meerwasser-Schwimmbäder	ab € 355,-
22. - 28. Sep.	Herbstsonne auf Korcula 4* Bus, 4* Hotel in Zagreb, Halbpension, Begrüßungsdrink, Getränke zum Abendessen, inkl. Flugtickets ab/bis Split - Vila Luka	ab € 439,-
28. - 28. Sep.	Pilgrimer Seen und Zagreb 4* Bus, 4* Hotel in Zagreb, Halbpension, inkl. Stadtführung in Zagreb, Ganztagesausflug Pilgrimer Seen, inkl. Eintritt und Führung, Stadtführung Venedig, inkl. aller Abgaben	ab € 259,-
13. - 16. Okt.	Monte Carlo - Monaco & Nizza 4* Bus, 3* Hotel in Clivio Marina, HP, GTR, Merit Card - Monaco - Nizza, Fakultätsausflug San Remo € 30,-	ab € 269,-

Zusteege je nach Route in Wöllsberg - Wöllsmerke - Kagenfurt - St. Veit - Feldkirchen - Villach - Spittal - ohne Aufpreis!

## WEBCODE

Alle Artikel finden Sie auch online: Auf [www.woche.at/kaernten](http://www.woche.at/kaernten). Um direkt zum Artikel zu gelangen, geben Sie einfach den sechsstelligen Code in der rechten unteren Ecke des Artikels ins Suchfeld auf der Homepage ein.

[www.gruberkaernten.at](http://www.gruberkaernten.at)

<b>KOS ab Klgt.</b> 25. Juli, 1. u. 8. Aug. 14 Flug 7x N/DZ/W 4* Euroflage 1 Kind mit 2 Erw. b. 13 J.: € 385,-	905,-
<b>Mörbisch</b> 2. - 3. August 14 (Sa. - So.) Bus, 1x N/DZ/HP, Eintritt Seebühne	229,-
<b>Insel Rab</b> 13. - 17. Aug. 14 (Feiertag) Bus, 4x N/DZ/HP San Marino	299,-
<b>Insel Pag</b> 30. Aug. - 3. Sept. u. 3. - 7. Sept. 14 Bus, 4x N/DZ/HP 4* Pagus	259,-
<b>Mali Losinj</b> 17. - 21. Sept. 14 Bus, 4x N/DZ/HP 4* Vespina	349,-
<b>Mün. Oktoberfest</b> 27. - 28. Sept. 14 Bus, 1x N/DZ/FLG Lintsche	99,-

**GRUBER®**  
reisen statt verreisen.

Buchungshotline ☎ 0463-59 55 00

**Hofstätter**  
Reise-Tipps

Der Sommerhit!!!  
**Badetagesfahrten an die Adria**  
Jeden Mittwoch & Sonntag in den Sommermonaten zum Baden an den Strand - mit 9h Aufenthalt  
Greda: € 38,- Lignano: € 39,-  
Kind bis 14.99 J.: € 26,-

**Badeurlaub in Novigrad**  
Relaxen am blauen Meer Istriens  
\*\*\*Hotel oder \*\*\*\*Hotel zur Auswahl!  
Termine: 31.08. - 07.09.2014, 14.09. - 21.09.2014  
oder 17.09. - 21.09.2014 - Bus, 4 bmk, 7 HP  
Preis p.P. im DZ ab € 329,-

**Formel 1 in Monza**  
Erleben Sie das Motorspektakel  
„Der große Preis von Italien“  
06.09. - 07.09.2014 / 2 Tage  
Bus, 1 HP, Stehplatzkarte für Sie & So  
Preis p.P. im DZ € 325,-

**Cinque Terre & Portofino**  
Entdecken Sie die Riviera di Levante  
per Bus, Schiff & Bahn!  
30.09. - 03.10.2014 / 4 Tage  
Bus, 3 HP, Zug- und Schiffsfahrten, usw.  
Preis p.P. im DZ: € 418,-

**HOFSTÄTTER REISEN**  
9330 Althofen, Eisenstraße 48  
T 04252 2238-12, E [office@hofstaetter.biz](mailto:office@hofstaetter.biz)  
[www.hofstaetter.biz](http://www.hofstaetter.biz)



**GLAUBENSFRAGE**

Johannes Biedermann, Dekan Dekanat Krappfeld, j.biedermann@gmx.at

**Christophorus, der Heilige der Reisen**

■ Inmitten der Urlaubs- und Reisezeit feiert die Kirche den heiligen Christophorus, einen legendären Märtyrer des dritten Jahrhunderts, der seine Popularität nicht erst der gestiegenen Mobilität unserer Tage verdankt. Schon im Mittelalter gab es die Vorstellung, dass derjenige, der ein Bildnis des Heiligen betrachte, an diesem Tag nicht sterben werde. Wahrscheinlich befinden sich deshalb so viele Darstellungen an unseren Kirchen. Und in den meisten Fahrzeugen. Wer unterwegs ist, hat eben zu allen Zeiten ein gesteigertes Bedürfnis nach Schutz und Sicherheit.

# Feuerwehr feiert

51 Kameraden stehen 12.000 Stunden im Einsatz. Ein Löschfahrzeug wird nach Bosnien gespendet.

■ ALTHOFEN (mv). Fünf Frauen und 46 Männer stehen bei der Freiwilligen Feuerwehr Althofen heute im Einsatz. Gegründet wurde die Feuerwehr im Jahr 1884. Ihr erstes motorisiertes Fahrzeug – einen Opel-LKW mit Rosenbauer-Spritze – erhielten die Florianijünger im Jahr 1920. Mittlerweile stehen den Kameraden sieben Fahrzeuge zur Verfügung. Zum 130-Jahr-Jubiläum wird ein neues Löschfahrzeug in Dienst gestellt. Ausgetauscht wird ein Steyr-Löschzug, der seit 1984 im Einsatz steht. „Wir haben uns entschieden das Löschfahrzeug der Feu-

erwehr in Vares zu spenden. Denn dort wird es wirklich gebraucht“, sagt Wilhelm Matterdorfer, der für die Pressearbeit der Feuerwehr zuständig ist.

**12.000 Stunden pro Jahr**  
Besonders Stolz sind die Althofener Feuerwehrmänner auf die Kameradschaft in ihren Reihen. „Auch die Altfeuerwehrmänner helfen bei uns noch mit“, schwärmt Matterdorfer und weiter: „In der Feuerwehrjugend haben wir derzeit 18 Jugendliche, darunter neun Mädchen.“ Die Blauröcke rücken pro Jahr 200 Mal aus und leisten über 12.000 Mannstunden. Zusätzlich werden pro Jahr noch 59 Übungen durchgeführt und 24 Lehrgänge besucht. Der 130er wird mit einem Sommerfest am Samstag (26. Juli) und Sonntag (27. Juli) gebührend gefeiert.



Dieser alte Tankwagen wird einer Feuerwehr in Bosnien gespendet

Markus Vask



Die FF Althofen stand beim Großbrand der Zimmerei Salb-rechter im Einsatz

Markus Vask



Die 110 Teilnehmer marschierten am Hemmapilgerweg von Friesach nach Gurk.

**110 Pilger nutzten Mondschein aus**

■ FRIESACH. Die Pfarren Friesach und Gurk luden zum Vollmondpilgern am Hemmapilgerweg. Unter der Leitung von Petra Lattacher und Franz Sadjak begaben sich 110 Pilger auf die Reise. Zum Abschluss gab es im Stift Gurk ein gemeinsames Frühstück.

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
Nachprüfungsvorbereitung  
Vorbereitung auf das neue Schuljahr  
Flexibler Unterricht von Juli - Sept.  
Hohe Erfolgsquote, Keine Zusatzkosten.  
St. Veit a. d. Glan 04212 / 33 0 30  
www.abacus-nachhilfe.at

**ALLES EINSER**



Christian Flores besucht die 4b der VS St. Veit.



Christina Rauscher, aus der NMS Weitensfeld.



Emilia Staudacher aus der VS St Georgen.



Julia Köppl besucht die VS Kappel im Krappfeld.



Lea Posegger geht in die VS Weitensfeld.



Lena Primus besucht die VS St. Georgen.



Petra Regensburger geht in die VS Pisweg.



Sarah Reinsberger, Bildungszentrum Metnitz.



Leonie Staber aus der 4. Klasse der VS St. Veit.



Anna Riegler, 8. Klasse Bildungszentrum Metnitz.



Thomas Droneberger, EZ Metnitz 2. Klasse.



Thomas Wissiak, 2. Klasse der VS Weitensfeld.



Michael Schritliker 4c, VS St. Veit a.d. Glan.



Alina Allmann, aus Zammelsberg, VS Weitensfeld.



Katrin Schrittwieser, 2. Klasse VS St. Salvator.

# den 130er



Das Führungsteam der FF-Althofen: Markus Zuschmig (Stv. Kommandant) und Johann Delsnig (Kommandant) Markus Veit

## Die Schnäppchentage in der St. Veiter Innenstadt



Die Kaufleute werden in weißen Pagodenzelten und Ständen ihre Waren anbieten 100/St. Veit

■ ST. VEIT. Ab Donnerstag heißt es in St. Veit „Alles muss raus“. Die Innenstadt wird in diesen drei Tagen wieder zur Sommer-Schluss-Verkaufszone mit jeder Menge toller Angebote. Die Kinder können beim Flohmarkt am Donnerstag unter Anleitung erfahrener Kaufleute erlernen, wie man richtig Handel betreibt. 100/072

**HAUSMESSE**  
26.7.2014  
9-17 Uhr  
*Für Speis und Trank ist gesorgt!*

P & B

KFZ • 2RAD

Römersiedlung 66, 8850 MURAU  
Tel.: 03532/2182, Fax.: 03532/218524

Wir sind  
**FRANKENMARKTER**

Ich flieg  
zuckerfrei!

www.frankenmarkter.at

# ST. VEITER KINDERKAUFHAUS

DO 31. JULI

KAUFEN BEI DEN  
KAUFLEUTEN  
VON MORGEN!

# ST. VEITER SCHNÄPPCHENTAGE

FR 01. & SA 02. AUGUST

DA PURZELN DIE PREISE!

Aktion82

Kaufhaus für St. Veit

st.veit

DAS EINKAUFSZENTRUM